

Edukacyjny Projekt Unijny ERASMUS: „Przez żołądek do serca”

Kulinarna wymiana językowa pomiędzy Polską a Litwą

Edukacyjny Projekt Unijny ERASMUS: „Przez żołądek do serca” rozpoczął się dnia 1 września 2014r. Projekt zakończy się w lipcu 2015r. Polega on na wymianie kulinarnej pomiędzy uczniami z Polski a uczniami z Litwy. Głównym założeniem projektu jest nauka języka angielskiego poprzez działanie a w tym przypadku wspólne przygotowywanie potraw zarówno Polskich jak i Litewskich. Kolejnym zadaniem projektu jest nauka, praktyka oraz szlifowanie znajomości języka angielskiego oraz poznawanie nowego słownictwa związanego przede wszystkim z dziedziną dotyczącą przygotowywania potraw - gotowaniem. Język angielski jest językiem wymiany kulinarnej.

Na początku oraz po zakończeniu projektu uczniowie mają za zadanie sprawdzenie swoich postępów w nauce i znajomości języka angielskiego poprzez uzupełnienie specjalnego testu - Europass.

Uczestnikami projektu jest grupa 12 osób pochodzących z Polski (6 uczniów z Gimnazjum nr 1 oraz 6 uczniów z Gimnazjum nr 2 w Płońsku) oraz grupa 12 uczniów pochodzących z Litwy (Szkoła Średnia im Adama Mickiewicza w Dziewieniszkach) . Uczniowie pod opieką nauczycieli języka angielskiego p. Justyny Junczak (Gimnazjum nr 1 w Płońsku) oraz p. Grzegorza Kawczyńskiego (Gimnazjum nr 2 w Płońsku) spotykają się każdego miesiąca, aby wspólnie przygotować dania z kuchni Polskiej. W tym samym czasie uczniowie na Litwie także się spotykają i przygotowują Litewskie potrawy. Wyniki uczniów, czyli wspólne przygotowane dania umieszczane są na blogu (<http://pzdsplonsk.blogspot.com/>) prowadzonym przez uczniów z Polski oraz z Litwy. Wszystkie przepisy tłumaczone są przez uczniów na język angielski. Uczniowie umieszczają także swoje ulubione przepisy na dania, które są bardzo

często przygotowywane przez ich samych w domu oraz przez ich rodziców. Dwa razy w ciągu trwania całego projektu uczniowie łączą się poprzez funkcji „Skype” ze swoimi przyjaciółmi na Litwie.

Każdy miesiąc ma swoją nazwę zgodnie z którą mają być przygotowywane dania. I tak wrzesień stał się miesiącem makaronu, październik miesiącem warzywnym, listopad miesiącem słodkim, grudzień miesiącem tradycji wigilijnych, styczeń miesiącem białym, luty miesiącem strasznie brzmiących dań, marzec miesiącem mięsnym, kwiecień miesiącem koktajlowym, maj miesiącem potraw wiosennych a czerwiec miesiącem owocowym.

Wymiana z Litwą – wizyta w Polsce.

W dniach od 06 do 12 października 2014 roku Płońsk odwiedziła grupa 12 uczniów ze Szkoły Średniej im. Adama Mickiewicza w Dziewieniszkach w rejonie Solecznickim na Litwie. Młodzież wzięła udział w kulinarnej wymianie językowej w ramach projektu Unijnego Erasmus pod tytułem: „Przez żołądek do serca”. Uczniowie nawiązali współpracę z młodzieżą z Gimnazjum nr 1 oraz Gimnazjum nr 2 w Płońsku.

Uczniowie pracowali wytrwale przez cały tydzień i wspólnie poznawali tajniki kuchni zarówno Polskiej jak i Litewskiej. Wspólne gotowanie i przygotowywanie posiłków pomogło im zbliżyć się do siebie i poznać inną, nieznaną im dotąd kulturę. Poza tym uczestnicy wymiany szlifowali swoje umiejętności językowe jak i również starali się poznawać zasady zdrowego żywienia i odżywiania się.

Każdy dzień wymiany wypełniony był wieloma atrakcjami przeznaczonymi zarówno dla uczniów z Polski jak i z Litwy. Wszyscy uczestnicy mieli możliwość rozwijania własnych zainteresowań kulinarnych jak i również poznawania zasad zdrowego i smacznego przygotowywania posiłków.

Pierwsza wymiana dobiegła końca jednak Unijny projekt kulinarny: „Przez żołądek do serca” nadal trwa. W ramach projektu uczniowie będą spotykać się raz w miesiącu i wspólnie przygotowywać smaczne i ciekawe dania pochodzące z kuchni zarówno Polskiej jak i Litewskiej. Kolejna wymiana uczniów miała miejsce w dniach 18. 05. 2015r. – 24. 05. 2015r.

Wymiana z Litwą – wizyta uczniów na Litwie.

W dniach 18. 05. 2015r – 24. 05. 2015r. grupa uczniów z Płońska odwiedziła Litwę w ramach wymiany kulinarno językowej ERASMUS + „Przez żołądek do serca”. Głównym założeniem wymiany było zapoznanie się z tradycyjną kuchnią Litewską, poznanie tradycji Litewskich jak i również praca nad poziomem języka angielskiego uczniów, gdyż jest to oficjalny język wymiany.

Już pierwszego dnia uczniowie mieli możliwość integracji ze swoimi przyjaciółmi z Litwy. Zaraz po przyjeździe zaproszono nas na przepyszny obiad po którym udaliśmy się do jednej z Litewskich szkół gdzie uczniowie mieli możliwość zapoznania się z tradycyjną kuchnią Litewską poprzez wspólne przygotowywanie dań. Po kolacji wszyscy udaliśmy się na zasłużony odpoczynek.

Kolejny dzień spędziliśmy w parku regionalnym w Dziwienniszkach, gdzie mieliśmy możliwość obcowania z przepięknym krajobrazem Litwy. We Wtorek uczniowie mieli możliwość posłuchania bardzo ciekawego wykładu na temat kuchni litewskiej w zamierzchłych czasach oraz zwiedzili przepiękny zamek w malowniczej miejscowości Nowolioszki. W zamku uczniowie spróbowali przepysznych litewskich dań serwowanych w czasach średniowiecznych.

Środa była dniem bardzo ciekawym, ale i wyczerpującym. Uczniowie mieli możliwość poznania Solecznik lepiej. Dzięki zorganizowanej grze terenowej:

„Zgadnij, co to?” uczniowie poznali najciekawsze obiekty oraz miejsca w mieście.

W Czwartek odwiedziliśmy Wilno. Uczniowie mogli poznać tajemnice oraz zagadki przepięknej stolicy Litwy. Tego dnia mieliśmy możliwość odwiedzenia przepięknego parku krajobrazowego oraz cmentarza na Rosa na którym pochowani są także znani i cenieni Polacy. W Wilnie uczniowie mieli możliwość spróbowania przepysznego litewskiego specjału – litewskich blinów.

W Piątek zwiedzaliśmy zamek w Trokach. Spędziliśmy wspaniale popołudnie w fabryce czekolady, gdzie uczniowie mieli możliwość samodzielnego przygotowania czekoladek oraz przepysznych ciasteczek. Po słodkim poczęstunku przyszała pora na nieco inne danie. Uczniowie przygotowali bardzo znane danie – kibliny.

Sobotę spędziliśmy w fabryce tortów i ciasteczek. Każdy uczeń brał udział we własnoręcznym przygotowywaniu litewskich ciastek oraz pomagał w dekoracji przygotowanego dla nas tortu, który stał się dla nas przepysznym deserem po zjedzeniu obiadu. Wieczorem przygotowaliśmy prezentację, która miała na celu podsumowanie naszego projektu związanego z wymianą uczniów zarówno w Polsce jak i na Litwie.

W Niedzielę tuż po śniadaniu przyszedł czas na pożegnanie. Uściskom oraz łzom nie było końca. Wiemy doskonale, że wymiana na Litwie dobiegła końca, ale to nie jest koniec przepięknych przyjaźni, które udało nam się zawrzeć. Poza tym nasz projekt jeszcze się nie skończył. Będzie on trwał od dnia 15 lipca 2015 roku. Dzięki temu jeszcze nie raz spotkamy się na wspólnym przygotowaniu potraw oraz połączymy się z Litwą, aby wspólnie powspominać czas spędzony razem.

Serdecznie zapraszamy na naszego bloga na którym znajdziecie bardzo wiele ciekawych zdjęć oraz komentarzy dotyczących wymiany z Litwą. Jest tam także bardzo wiele przepisów na dania i potrawy, które przygotowaliśmy w trakcie trwania naszego projektu. Poza tym odwiedzając naszego bloga będziecie mieli szansę poćwiczyć swój język angielski, ponieważ nasz kulinarny blog jest w całości prowadzony w tym języku. A oto adres naszego bloga: (<http://pzdsplonsk.blogspot.com/>).

Opiekun projektu

Justyna Junczak